

May 7, 2015

Press Release

### **Jamia students join hands to provide relief earthquake victims**

In the wake of the Nepal earthquake that killed many, several volunteers, individuals and organizations have extended support to the victims. As Nepal has been receiving international aid, several citizens in Delhi too are doing their bit. Individuals, NGOs, Companies and students are sending food, water and other necessary material to the affected area.

Despite the on-going examinations, Jamia Students' Forum (JSF), a group of students from Jamia Millia Islamia including some Nepali students collected money, packaged foods, water bottles, medicine, clothes etc. The 5-day camp was started on April 28, 2015 in the university and the students also collected funds from outside the campus by visiting shopping centres.

Cartons of water bottles, Maggie, Rusk, soaps, sanitary napkins, tooth brushes, tooth pastes, Dalia, Mosquito repellents, juices, medicines and clothes dispatched by the Jamia Students' Forum on May 4, 2015 through the Operation Maitri, the ongoing rescue and relief operation in Nepal by the Government of India and Indian armed forces in the aftermath of the Nepal earthquake.

Nanshu, Jamia student from Nepal, who was part of a group collecting funds outside central canteen, said: "We have been collecting funds since 28 April with a very positive response. It is heartening to see that people are ready to donate money for a genuine cause."

"We have managed to collect Rs.1,30,000/- (Rupees one lakhs and thirty thousand only) in cash, a part of which was used to buy medicines and eatables. The remainder amount of Rs.1,00,000/- (Rupees one lakh only) will be sent to All Nepali Teachers' Association who will use the money to provide relief to victims, said Choudhary Imran Khan, a Jamia student. Jamia administration was very supportive of the campaign. "I really appreciate my students who worked very hard and took this initiative and managed their precious time for the social cause during exams", said Prof. Tasneem Meenai, Dean Students' Welfare, Jamia Millia Islamia.

Hafsa Aman, Md. Khalid Hasan, Meeran Haider, Naqi Mohd, Sushav Niraula, Kunalika Singh, Nanshu Pokharel, Abhishek Pundir, Praveen Kumar, Choudhary Imran Khan, Abid, Mohammad Sheez, Sufiyan and Sangeet were the part of the organizing team.

**Media Coordinator**

Jamia Millia Islamia

Attachment: Pictures

پریس ریلیز، مئی ۲۰۱۵ء

## زلزلہ متاثرین کی امداد مہم میں جامعہ طلباء نے شرکت کی

نیپال زلزلہ کے بعد جس میں کافی جانیں تلف ہوئی ہیں مختلف رضا کار تنظیموں، افراد نے متاثرین کا راحت پہنچانے کے کام میں اپنا تعاون پیش کیا ہے۔ نیپال کو اس سلسلے میں بین الاقوامی مدد بھی مل رہی ہے اور دہلی کے مختلف لوگ انہیں راحت پہنچانے کے لیے کوششیں کر رہے ہیں۔ تنظیمیں، افراد اور این جی اوز نے متاثرہ علاقوں کے لوگوں تک کھانا، پانی اور دیگر ضروری اشیاء پہنچا رہے ہیں۔

جامعہ میں جاری امتحان کے باوجود جامعہ اسٹوڈنٹس فورم (جے ایس ایف) جامعہ جسمیں کچھ نیپالی نژاد طلباء شامل ہیں پیسے اکٹھا کر رہے ہیں کھانا، پانی بوتل، دوائیں اور کپڑے وغیرہ پیک کر رہے ہیں۔ پانچ روزہ کمپ مورخہ ۲۸ اپریل ۲۰۱۵ء کو یونیورسٹی میں شروع کیا گیا تھا اور طلباء نے دکانوں پر جا جا کر فنڈ اکٹھا کیا ہے۔

جامعہ اسٹوڈنٹس فورم کی جانب سے پانی بوتل کے کارٹن، میگی بسکٹ، صابن، صفائی والے ٹیشو پیپر دانت منجن، دلہا، چھرمارنے کی دوا جوس، دوائیں اور کپڑے وغیرہ مورخہ ۴ مئی ۲۰۱۵ء کو آپریشن میزری کے تحت روانہ کیا گیا جو حکومت ہند کی جانب سے نیپال میں بچاؤ اور راحت کام کرنے والا آپریشن ہے۔ زلزلہ کے بعد ہندوستانی فوج وہاں اپنا کام کر رہی ہے۔

جامعہ میں نیپال کے طالب علم نیشو جوسینٹرل کینیڈین کے باہر فنڈ جمع کرنے والی ٹیم کا حصہ تھے بتایا کہ ہم ۲۸ اپریل سے فنڈ جمع کر رہے ہیں ہمیں کافی مثبت رد عمل دیکھنے کو ملا ہے اور یہ دیکھ کر خوشی ہوتی ہے کہ لوگ ایک اصلی مقصد کے لیے اپنی روپیہ پیسہ عطیہ میں دے رہے ہیں۔“

ہم نے ایک لاکھ تیس ہزار روپیے جمع کیے ہیں جن میں کچھ پیسوں کی دوائیں اور کھانے پینے کی چیزیں خریدیں ہیں اور ایک لاکھ روپیے کو آل نیپالی ٹیچرس ایسوسی ایشن کو بھیجا جائے گا جو متاثرین کو مدد پہنچانے کے لیے کام کرے گی۔ جامعہ کے ایک طالب علم چودھری عمران خان نے بتائیں۔ اس مہم کو جامعہ کی جانب سے کافی تعاون ملا۔ پروفیسر تسنیم مینائی ڈین اسٹوڈنٹس ویلفیئر، جامعہ ملیہ اسلامیہ نے کہا کہ طلباء کی کوششوں کی ستائش کرتے ہیں کہ انہوں نے امتحان کے زمانے میں اس مہم میں خاصی محنت کی اور اسے آگے بڑھایا۔

منتظمہ کمیٹی میں حفصہ امن، محمد خالد حسن، میران حیدر، نقی محمد، سوشنیر ولا، کونالیکا سنگھ، نیشو پوکھاریل، ابھیشیک پندر، پروین کمار، چودھری عمران خان، عابد محمد شیز، سفیان اور سنگیت شامل تھے۔

میڈیا کوآرڈینیٹر

جامعہ ملیہ اسلامیہ

## प्रेस विज्ञप्ति

जामिया छात्रों ने भूकंप पीड़ितों को राहत प्रदान करने के लिए हाथ बढ़ाया

नेपाल का भूकंप जिससे काफी तबाही हुई। कई स्वयंसेवकों, व्यक्तियों और संगठनों ने पीड़ितों की सहायता की है। जहाँ नेपाल को अंतरराष्ट्रीय सहायता प्राप्त हो रही है वहीं दिल्ली के कई नागरिकों ने भी अपना अंशदान दिया है। व्यक्तियों, गैर सरकारी संगठनों, कंपनियों और छात्रों द्वारा भोजन, पानी और अन्य आवश्यक सामग्री प्रभावित क्षेत्रों के लिए भेजी जा रही हैं।

परीक्षाओं का समय होने के बावजूद, जामिया की छात्र फोरम (जेएसएफ), जामिया मिल्लिया इस्लामिया ने कुछ नेपाली छात्रों के एक समूह के साथ पैसे, डिब्बा बंद खाद्य पदार्थ, पानी की बोतलें, दवा, कपड़े आदि एकत्र किए। यह 5 दिवसीय शिविर विश्वविद्यालय में 28 अप्रैल, 2015 को शुरू किया गया था, साथ ही छात्रों ने परिसर के बाहर शॉपिंग सेंटर्स पर जाकर भी धनराशि एकत्र की।

भारत सरकार और भारतीय सशस्त्र बलों द्वारा नेपाल में चलाए जा रहे आपरेशन मैत्री के बचाव और राहत अभियान के अंतर्गत पानी की बोतल के कार्टन, मेगी, रस्क, साबुन, सैनिटरी नैपकिन, टूथ ब्रश, टूथ पेस्ट, दलिया, मच्छर विकर्षक, रस, दवाएं और कपड़े 4 मई, 2015 को जामिया छात्र फोरम द्वारा भेजे गए।

नैन्शू, जोकि नेपाल से जामिया की छात्रा है और केंद्रीय कैंटीन के बाहर धन एकत्र करने वाले एक समूह का हिस्सा हैं, उन्होंने कहा: “हम 28 अप्रैल के बाद से बहुत ही सकारात्मक प्रतिक्रिया के साथ धन एकत्रित कर रहे हैं, यह देखकर खुशी है कि लोग वास्तविक कारण के लिए पैसे दान करने के लिए तैयार हैं।

हम 1,30,000/-रुपये (रुपये एक लाख तीस हजार केवल) इकट्ठा करने में कामयाब रहे हैं जिनमें से एक हिस्सा दवाओं और खाद्य सामग्रियों की खरीद पर इस्तेमाल किया गया है। शेष राशि -रु 100000/- (एक लाख रुपए) नेपाली शिक्षक संघ को भेजी जाएगी जोकि इस पैसे को पीड़ितों को राहत प्रदान करने के लिए उपयोग करेंगे :जामिया के छात्र चौधरी इमरान खान ने कहा। जामिया प्रशासन ने भी अभियान को पूरा समर्थन दिया। “मैं वास्तव में अपने छात्रों को बहुत मेहनत, इस तरह की पहल और सामाजिक कारण के लिए परीक्षा के दौरान अपना कीमती समय देने के लिए सराहना करती हूँ।” प्रो तसनीम मिनई, डीन, छात्र कल्याण, जामिया मिल्लिया इस्लामिया ने कहा।

हफसा अमान, मोहम्मद खालिद हसन, मीरान हैदर, नकी मोहम्मद, शुशव निरुला, कुनालिका सिंह, नैन्शू पोखरील, अभिषेक पुंडीर, प्रवीण कुमार, चौधरी इमरान खान, आबिद, मोहम्मद शीज़, सुफियान और संगीत आयोजक टीम के सदस्य थे।

मीडिया समन्वयक

जामिया मिल्लिया इस्लामिया







